

Gemeindegeldblatt

FAHRPLÄNE

FÜR DEN BEZIRK LANDECK

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis, S 16.50 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214-414
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolidruck Landeck

Nr. 23

Landeck, den 4. Juni 1960

15. Jahrgang

Ein ereignisreicher Christi Himmelfahrtstag

Am Sonntag ist Landeck eine ruhige Stadt. Die Saison beginnt erst mit den Pfingstfeiertagen. Es rattern keine schweren Lastzüge durch die Straßen. Kein Lärm, keine Unruhe. Am Christi Himmelfahrtstag allerdings war Landeck „vielbeschäftigt“.

Am Vormittag spielte im

Landecker Stadion

die Juniorenmannschaft von Landeck gegen jene von Telfs und konnte dabei einen überlegenen 6:1 Sieg feiern. Die Landecker Sportfreunde kamen dabei ganz und gar auf ihre Rechnung.

Nachmittags um halb zwei Uhr nahm Landeck

Abschied von Bäcker- und Konditormeister Franz Handle

Franz Handle war nach langem, mit Geduld ertragenen Leiden verschieden. Er hatte von seinem Großvater die Bäckerei und die Konditorei übernommen und eröffnete im Jahre 1948 auch ein kleines, aber gemütliches Café in der Maisengasse. Wegen seiner großen Fachkenntnisse und wegen seines besonderen Fleißes wurde er bis 1950 Innungsmeister der Bäcker, und war Inhaber der Silbernen Kammermedaille. Bei der Schützengilde Landeck war Franz Handle bis 1950 Oberschützenmeister und zeigte bis in die letzte Zeit, daß er ein ausgezeichnete Schütze war.

Bei seinem letzten Gang zeigte sich, wie beliebt Franz Handle war. Vertreter des Stadt- und Gemeinderates an der Spitze mit Herrn Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter, Vertreter der Innung des Bäckerei- und Konditoreigewerbes mit Landesinnungsmeisterstellvertreter Josef Fischler und Eduard Hacker an der Spitze, Vertreter der Schützengilde und des Oberinntaler Schützenbundes sowie die Stadtmusikkapelle Landeck nahmen Abschied von diesem ruhigen und fleißigen Mann, dessen Arbeit nur seiner Familie galt.

Um 16 Uhr erfreute ein Großereignis die Bruggener. Prälat Weiskopf nahm die

Grundsteinlegung der neuen Bruggener Kirche

vor. Auf dem Bruggener Gelände hatten sich viele hohe Persönlichkeiten der Kirche und der Behörden eingefunden. U. a. waren Geistlicher Rat Stadtpfarrer Aichner, Landeck, Dekan Monsignore Knapp, Zams, Pfarrer Neurer, ein ehemaliger Kooperator von Landeck und jetziger Pfarrer in Nassereith, Pfarrer Hubert Rietzler, ebenso früherer Kooperator von Landeck, Pfarrer Pater Ludwig von der Pfarrkirche Perjen sowie Jugendseelsorger Dr. Steidle aus Innsbruck und viele Kooperatoren aus den umliegenden

den Pfarreien waren zu diesem seltenen kirchlichen Feste erschienen. Von den Spitzen der Behörden nahmen an der Grundsteinlegung der Bruggener Kirche Bezirkshauptmann von Landeck, LORR. DDr. Walter Lunger, Vertreter des Stadt- und Gemeinderates mit Bürgermeister Kommerzialrat Ehrenreich Greuter an der Spitze und viele andere Persönlichkeiten aus Stadt- und Land teil.

Und während dieser schönen und erhabenen Feier im Bruggfeld landeten bei der Kaserne fünf schwere und zwei leichte **Hubschrauber**, die hier in Landeck stationiert wurden, und die bei den derzeit im Gang befindlichen Manövern eingesetzt werden. Natürlich dauerte es nicht lange und bald war die Umzäunung bei der Kaserne von Neugierigen, jungen und alten Leuten, umringt, um den eigenartigen „Vögeln“ beim Start und bei der Landung zusehen zu können.

Am Abend gaben die Musikanten der Stadtmusikkapelle Landeck ein

Frühjahrskonzert in der Aula

des Bundesrealgymnasiums. Daß bei solchen Veranstaltungen immer sehr viel Zuhörer dabei sind, ist selbstverständlich. Was aber am Christi Himmelfahrtstag alles zur Aula wanderte, war unglaublich. Menschen, Menschen und wieder Menschen. Der Saal in der Aula faßt bekanntlich nur ca. 400 Personen, aber bald mußte man Sessel einschieben. Es waren jedoch immer noch Landecker und

Vollversammlung des Verkehrsvereines

St. Anton a. A.

Im „Schwarzen Adler“ in St. Anton am Arlberg versammelten sich am 21. Mai die Fremdenverkehrsinteressenten des Ortes in großer Zahl. Obmann Kommerzialrat W. Schuler wies auf die erfolgreiche und wieder große Steigerungen aufweisende Wintersaison 1959/60 hin und forderte die Anwesenden auf, weiterhin mitzuarbeiten, damit der in den letzten Jahren erzielte allgemeine Fortschritt erhalten bleibt und die Leistungsfähigkeit des Ortes als international gefragter Fremdenverkehrsplatz einer ständigen Verbesserung zugeführt wird. Aus dem Saisonbericht ersah man, daß insgesamt im Winter 202.000 Übernachtungen erzielt wurden gegenüber 177.000 im Winter 1958/59. Die Hauptnationen waren Deutschland, England, Frankreich, USA, Österreich, Schweiz, Italien, Holland, die von einer Reihe anderer gefolgt werden. Die Internationalität St. Antonens war auch im vergangenen Winter bemerkenswert, und besonders im Februar und

März hielt sich Prominenz aus vielen Ländern und Kreisen am Platze auf, die auch ein sehr starkes Presseecho brachten. Der März mußte naturgemäß etwas absinken, nachdem Ostern so spät war. St. Anton mit seiner Höhenlage von 1300 m ist aber ein sprechendes Beispiel dafür, daß von einer Abwanderung des Publikums in höhere Plätze keine Rede sein kann, nachdem es solche Steigerungen erzielte und der März beispielsweise 60.000 Übernachtungen aufwies gegenüber 66.000 im Winter 1958/59, da Ostern selbst in diesen Monat fiel. Es wurde eine vielseitige und individuelle Werbung betrieben und ein neuer, äußerst ansprechender Sommer-Farbenprospekt mit dem Berann-Panorama herausgebracht. Photowerbung in Presse und Ausstellungen, Radio, Fernsehen, Werbereisen mit Vorträgen, Verbreitung von Artikeln, Annoncen, Studienfahrten von Presse- und Reisebüros sind einige der Wege, die zur dauernden Weiterpropagierung St. Anton im internationalen Konkurrenzkampf der Wintersportplätze begangen wurden. Der St.-Antoner Film ist in deutschen, englischen und seit letztem Winter in französischen Versionen in vielen Ländern dauernd unterwegs. St. Anton unterhielt dank der Unterstützung der Finanzlandesdirektion wiederum eine Zollzweigstelle, ferner einen Repräsentanten des Britischen Skiklubs. Die Eissaison war kürzer, da das den Skilauf nicht schädigende Tauwetter früher als sonst den Eisplatz ruinierte. Das Curling verzeichnete ein hoffnungsvolles Debüt und wird weiter forciert. Der neue Eispavillon bewährte sich als repräsentatives Gebäude außerordentlich. Schnellzugsverkehr und Omnibusverkehr bewältigten ihre Zubringeraufgabe mit großer Präzision.

Kassier O. Sailer gab mit entsprechenden Erläuterungen das Rechnungsergebnis 1959 bekannt. Die Versammlung erteilte über den Betrag von 882.410,60 S ihre einstimmige Entlastung. Der Obmann dankte dem Kassier wie auch der Geschäftsstelle für die im letzten Jahr geleistete gute Arbeit.

Einstimmig forderte die Versammlung die schnellere Fertigstellung der Stanzer Taler Bundesstraße Nr. 1, nachdem im kommenden Sommer ein verstärkter Durchgangsverkehr durch Oberammergau, Olympiade in Rom und Eucharistischen Kongreß in München zu erwarten ist. Der Verkehrsverein prämiiert nächstens die schönsten Blumenanlagen im Dorf und gibt dafür Preise in Bargeld aus. Das Problem der Olympiabgabe, die Möglichkeit von Subventionen der Regierung für Schwimmbadbau, die Notwendigkeit, von den freiwerdenden ERP-Mitteln Abzweigungen für neue Projekte im Gebiet zu erzielen, wurden eingehend diskutiert. Ein großes Problem ist die Parkplatzfrage für den nächsten Winter, die in Zusammenarbeit mit der Gemeinde gelöst werden muß.

Fremde vor der Türe, die auf Einlaß warteten. Schließlich konnten etwa 550 Personen Einlaß finden und viele mußten vor dem Saale wieder umdrehen und nach Hause wandern. Es wirft sich dabei die Frage auf, ob es nicht doch zweckmäßiger wäre, einen freien Platz für dieses Frühjahrskonzert zu wählen. Da hätte man keine Leute brauchen, nach Hause zu schicken. Alles hätte dabei sein können. Hätte man aber auch auf einem Platz diese festliche Stimmung finden können und das Wichtigste: hätte man die feinen und zarten Partien von verschiedenen Konzertstücken überhaupt gehört?

Alles in allem, das Festkonzert der Landecker Stadtmusikkapelle war ein künstlerischer Erfolg, bei dem sich alt und jung bestens unterhalten konnte, und bei dem besonders die Fanfarenstücke großen und begeisterten Anklang fanden. Besonders begeistert war man aber auch

von den Klarinetten- und Trompetensoli. Am Schluß der Veranstaltung brauste ein schier nicht endenwollender Beifall auf und zwang die Musikanten zu Zugaben.

Ein ereignisreicher Christi Himmelfahrtstag in Landeck. Ein schwerer Tag für die Stadtmusikkapelle Landeck, die insgesamt dreimal ausrücken mußte; beim Begräbnis Franz Handles, bei der Grundsteinlegung in Bruggen und schließlich beim Eestkonzert in der Aula.

Arbeitsamt Landeck

Durchführung des Invalideneinstellungsgesetzes und des Opferfürsorgegesetzes

Bekanntlich sind in Österreich die Arbeitsämter mit der Durchführung des Invalideneinstellungs- und des Opferfürsorgegesetzes betraut und so gelangen im Laufe des Monats Juni wieder die Verzeichnisse für das 1. Halbjahr 1960 an die einstellpflichtigen Betriebe zur Aussendung.

Um eine rasche und reibungslose Bearbeitung zu ermöglichen, werden die in Frage kommenden Betriebe gebeten, die ausgefüllten Verzeichnisse noch in der ersten Julihälfte dem Arbeitsamt zuzuleiten.

Sommerfest der Stadtmusikkapelle Landeck - Perjen

Die Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen veranstaltet am Pfingstsonntag, den 4. Juni und am Pfingstsonntag, den 5. Juni in Perjen ein Sommerfest. Es wirken die Musikkapellen Merklingen (Württemberg), Silz und See mit. Tanzboden, Glückstopf und Weindiele sorgen für Humor und gute Laune. S 5.- Eintritt. Der Empfang der Gastkapelle Merklingen findet am Samstag, 18 Uhr, beim Gasthof Nußbaum statt. Abmarsch der Musikkapellen vom Marktplatz am Pfingstsonntag, 13 Uhr.

Wegen des Fahrplanes mußten wir einige Berichte auf die nächste Nummer verschieben. Wir bitten um Verständnis!

Jugendreisen ins In- und Ausland

So wie in den früheren Jahren, führt auch heuer wieder das Jugendreisesekretariat Tyrol verschiedene Ferienaktionen im In- und Ausland durch:

- Alberoni: für Mädchen von 7 bis 14 Jahren.
Zeit: 11. 7. bis 31. 7. 1960; Preis: S 840.—
- Lerici: für Buben von 7 bis 14 Jahren.
Zeit: 11. 7. bis 31. 7. 1960; Preis: S 870.—
- Cesenatico: für Buben und Mädchen von 7 bis 14 Jahren.
Zeit: 1. 8. bis 22. 8. 1960; Preis: S 860.—
- Riccione: für Buben von 7 bis 14 Jahren.
Zeit: 1. 8. bis 21. 8. 1960; Preis: S 870.—
- St. Jean de Luz (Atlantik): für Buben v. 15 bis 19 Jahren.
Zeit: 11. 7. bis 2. 8. 1960; Preis: S 1250.—
- Hendaye (Atlantik): für Mädchen von 15 bis 19 Jahren.
Zeit: 11. 7. bis 2. 8. 1960; Preis: S 1250.—
- Kelchsau bei Hopfgarten:
für Buben und Mädchen von 7 bis 14 Jahren.
Zwei Turnusse: 11. 7. bis 1. 8. 1960;
3. 8. bis 24. 8. 1960; Preis: S 570.—

Eltern, die ihre Kinder an Ferienlagern teilnehmen lassen wollen, werden gebeten, sich möglichst umgehend an das Jugendreisesekretariat Tyrol, Innsbruck, Hofburg, Tel. 38 01, zu wenden.

SPAR- u. VORSCHUSSKASSEfür den Bezirk Landeck
r. G. m. b. H.

Wir machen unsere Mitglieder und Kunden darauf aufmerksam, daß - wie bei allen Kreditinstituten üblich - am Bankfeiertag den

4. Juni 1960auch unsere Schalter **ganztägig geschlossen** bleiben.**Deutschthemen bei der Matura**

Bei der schriftlichen Reifeprüfung aus Deutsch am Bundesrealgymnasium in Landeck wurden folgende Themen gegeben:

- 1.) Wir würden viel bessere Menschenkenner sein, wenn wir uns nicht in einem fort durch die Eitelkeit und den Egoismus täuschen ließen. (Ferdinand Ebner)
- 2.) Unter welchen Bedingungen übernimmt ein Volk die Kultur (Zivilisation) eines anderen?
- 3.) Weckt und fördert die heutige Mittelschule die Fähigkeit zum kritischen Denken?

Das erste Thema wurde von 3, das zweite von 13 und das dritte von 5 Maturanten gewählt.

Landesblindensammlung im Monat Juni

Wie in den letzten Jahren hat auch heuer die Tiroler Landesregierung mit Bescheid vom 11. 3. 1960 den heimischen Blindenorganisationen wieder die Bewilligung zur Durchführung einer Landesblindensammlung gegeben. Diese Sammlung wird im Monat Juni durchgeführt, und es wird die Bevölkerung gebeten, das schwere Los unserer Blinden durch eine angemessene Spende zu erleichtern.

Tips für den SommerAm 12. Juni 1960, Dreifaltigkeitssonntag, findet in allen Dekanaten, bei uns in Zams, das **Dekanatsfest** statt:

- 8.30 Uhr Aufstellung der ankommenden Gruppen.
 - 9.00 Uhr Festgottesdienst
 - 11.00 Uhr Rednerwettbewerb
- Besichtigung der Ausstellungen: Tischgedeck, Handarbeit, Blumen-, Tisch- und Wand schmuck, Fotowettbewerb der Jugend.

Großer, getigelter **Angora-Kater** verlaufen bzw. abgängig. - Ev. Nachricht gegen Belohnung an Frau Salzburger, Landeck, Malserst. 20 (Sparkassengebäude)Bestattungskostenversicherung sucht nebenberuflichen **Mitarbeiter** für das Inkasso eines größeren Mitgliederstockes und aussichtsreicher Werbetätigkeit in Landeck und Umgebung.

Zuschriften unter Nr. W 3613 an Schlüssel Werbung Innsbruck.

Blaupunkt**Autoradio**

Fachmännischer Einbau in jeden Wagen.

Radio Fimberger

FIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGERRADIOFIMBERGER

FIMBERGERRADIOFIMBERGER

13.30 Uhr Festveranstaltung auf dem Sportplatz mit Wettkämpfen (Sackhüpfen, Fußball, Volkslied) Rede unseres Bezirkshauptmannes, Siegerehrung usw.

(Ein Hinweis: Kleidung: echte Tracht (kein Dirndl) oder wer dies nicht hat: Rock und weiße Bluse)

Am Sonntag, 3. Juli **Sternfahrt auf die Seiseralm** (Südtirol.) Besonders die 14 - 17 Jährigen sind dazu eingeladen! Landeck fährt mit einem eigenen Omnibus! Anmeldungen bis spätestens 25. Juni.Das schönste und größte Erlebnis dieses Jahres ist der **Eucharistische Weltkongress in München** vom 31. Juli bis 7. August. Die KAJ von Tirol fährt am Samstag/Sonntag (6. und 7. August) nach München wo Mons. Cardijn der Gründer der Welt - KAJ eigens aus Afrika kommt. Da wir für Landeck nur für 30 Mädchen Quartier erhalten konnten, ist eheste Anmeldung erforderlich. Fahrt mit Omnibus ab Landeck - Preis für Fahrt, Unterkunft, Kongressführer, Abzeichen usw. S 135.-. Für Mädchen ab 18 Jahren.**Ferienwoche in Achenkirch am Achensee** vom 10. bis 27. Juli für die Mädchen von 14 - 17 Jahren. Wer die Häuschen am Waldesrand, ringsum die schöne Landschaft und den herrlichen Achensee kennt, weiß, daß dort eine Ferienwoche ein Erlebnis werden kann. Der Preis beträgt S 100.-. Anmeldung bis 17. Juni.Für die Mädchen über 17 Jahren sind 2 Urlaubswochen am Meer, am Golfo Paradiso in **Recco** vom 13. bis 26. August. Das Ferienhaus liegt in einem alten Park, 10 Minuten vom Strand entfernt. Der Preis für Fahrt und 13 Tage in Recco beträgt S 1000.-.

Anmeldungen und Auskünfte im Pfarramt, bei Frl. Pircher (Gemeindeamt) oder im Photogeschäft Plangger.

Evangelischer Gottesdienst am Pfingstmontag 10 Uhr in der Burschlkirche.**S P O R T***SV Landeck Jun. - SK Schönwies Jun.*

10:1 (7:0)

Im letzten Punktetkampf der Junioren konnten Landecks Junioren einen souveränen Sieg erzielen. Bei etwas mehr Schußglück hätte er sogar noch wesentlich höher ausfallen können.

Schönwies trat allerdings mit nur 9 Spielern an, der 10. Spieler trudelte 10 Minuten nach Anpfiff und der 11. erst kurz vor Halbzeitschluß ein.

Sportvorschau

Zu Pfingsten finden in Landeck keine Spiele statt. Das letzte Meisterschaftsspiel wird am 12. Juni in Rankweil bestritten.

Am 19. Juni wird dann das Altherrenspiel gegen den FC. Germania Pforzheim ausgetragen und am 26. Juni

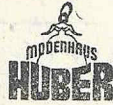
empfängt eine kombinierte Mannschaft des SV Landeck den T.S.V. Rehling-Augsburg.

Alle in Frage kommenden Senioren werden gebeten, jeden Mittwoch ab 18 Uhr das Training am Sportplatz zu besuchen.

Ende Juni, bzw. anfangs Juli beginnen schließlich auch die Cup-Spiele, an denen jedoch die 4 Mannschaften, welche in die Regionalliga West aufsteigen, nicht teilnehmen dürfen.

Er macht Sie glücklich . . . auch am

Abend! Hübsche Morgenröcke in sehr kleidsamen Modellen und Dessins bringt



Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

Sonntag, 5. 6.: Pfingstsonntag - Kommunion-sonntag d. Männer u. d. Jugend - 6 Uhr hl. Messe f. Rudolf König, 7 Uhr Jahresm. f. Johann Kaufmann, 8.30 Uhr hl. Messe n. Mng., 9.30 Uhr Pfarr- u. Festgottesdienst m. Veni Creator u. feierl. Hochamt f. d. Pfarrfam., 11 Uhr hl. Messe f. Josef u. Theres Rappold, 20 Uhr feierl. Segenandacht.

Montag, 6. 6.: Pfingstmontag - 6 Uhr hl. Messe f. Emmanuel Trentinaglia, 7 Uhr hl. Messe n. Mng., 8.30 Uhr Jahresm. f. August Marth, 9.30 Uhr Räucheramt f. Franz Handle, 11 Uhr hl. Messe f. † d. Familie Kraxner, 20 Uhr feierl. Segenandacht.

Dienstag, 7. 6.: Pfingstdienstag - 6 Uhr hl. Messe f. Franz u. Marianne Traxl u. hl. Messe f. Maria v. Peermann, 7.15 Uhr hl. Messe f. Notburga Paulmichl, 8 Uhr hl. Messe f. Josef und Erich Schmid.

Mittwoch, 8. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr hl. Messe f. † Eltern Sigl-Gufler u. hl. Messe f. Manfred Sterzinger, 7.15 Uhr Jahresm. f. Alois Sonnweber, 8 Uhr hl. Messe f. d. Frauen.

Donnerstag, 9. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr Burschl Gem.-Messe f. † Mutter (M), Pfarrkirche hl. Messe f. Eltern u. Geschw. Schmid, 7.15 Uhr hl. Messe n. Mng. Keller, 8 Uhr hl. Messe f. Adele Wander.

Freitag, 10. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr hl. Messe z. E. d. hl. Antonius u. hl. Messe f. † Bruder, 7.15 Uhr Jahresm. f. Josefa Klimmer, 8 Uhr hl. Messe f. Karolina Greuter, 20 Uhr Herz-Jesu-Andacht.

Samstag, 11. 6.: in der Pfingstwoche - 6 Uhr hl. Messe f. Roman Kurz u. hl. Messe z. E. d. hl. Antonius, 7.15 Uhr hl. Messe n. Mng. f. d. Fam. Erhart, 8 Uhr Jahresm. f. Josef Wachter, 17 Uhr Beichtgel., 20 Uhr Rosenkranz u. Beichtgel.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen:

Pfingstsonntag, 5. 6.: 6 Uhr hl. M. f. Marianne Marth, 8.30 Uhr hl. M. f. Otto u. Maria von Stenglin, 9.30 Uhr Festgottesdienst f. d. Pfarrfam., 20 Uhr Abendm. f. Anna u. Walter Steinlechner.

Pfingstmontag, 6. 6.: 6 Uhr hl. M. f. Rosa Krismer, 8.30 Uhr hl. M. f. Michael u. Maria Stürz, 9.30 Uhr hl. M. f. August Marth, 20 Uhr hl. M. f. Karl Juch.

Besonderes: Auf allgemeinen Wunsch wird in Zukunft die ganze Gottesdienstordnung bekanntgegeben.

Suche leerstehendes **ZIMMER** für 3-4 Monate zum Einstellen von Möbeln.

Zuschriften an die Verwaltung des Blattes

Sonntags- u. Feiertagsdienste

Ärztl. Dienste: 5. u. 6. 6. 1960:

Pfingstsonntag, 5. 6.:

Landeck-Zams-Pians: Zita Steinfeld, prakt. Ärztin, Ldek. Tel. 323

St. Anton-Pettneu: Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A., Tel. Ord., 05446-272, Wohnung 05446-343

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Pfingstmontag, 6. 6.:

Landeck-Zams-Pians: Dr. Codemo Hans, Zams, Tel. 453.

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

St. Anton-Pettneu: Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A.

Nächste Mutterberatung: Mittwoch, 8. 6. 14 - 16 Uhr

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet.

Lottoziehung: **Mittwoch 7 - 71 - 56 - 30 - 25**

Ohne Gewähr **Samstag 54 - 24 - 23 - 28 - 26**

Lottokollektur Johann Bombardelli im Sporthaus Walser

Puch-Roller PR 150

neuwertig zu verkaufen. Adr. i. d. Verw. d. Bl.

Maturantin

(H A N D E L S A K A D E M I E
o d e r
M I T T E L S C H U L E)

Perfekte Stenotypistin mit englischen und französischen Sprachkenntnissen möglichst mit Praxis von industriellem Unternehmen zum sofortigen Eintritt gesucht.

Ausführliche handschriftliche Angebote unter „Maturantin“ erbeten a. d. Verw. d. Blattes

Achtung: Sonderangebot!

E I N T A U S C H A K T I O N für alte Nähmaschinen!

Bei Bestellung einer **ELNA-Supermatic** oder **ELNA-Automatic**

biete ich Ihnen für jede alte Nähmaschine (bis 50 Jahre)

S 1.000.—

für jede gebrauchte Messerschmitt S 1.500.—

Nützen Sie diese einmalige Chance! Günstige Teilzahlungsbedingungen - 10 Monate zinsfrei. Kostenlose Einschulungen!

FRANZ AUER, Landeck
N ä h m a s c h i n e n

Postautolinien u. Bahnverbindung

AB LANDECK

Jahresfahrplan

gültig vom

29. Mai 1960

bis

27. Mai 1961

Postautofahrplan (ohne Gewähr)

Landeck - Pfunds - (St. Moritz) - Nauders - Reschenpass - (Stilfserjoch - Sondrio - Mals - Meran - Bozen - Mailand)

Landeck-Bahnhof	p	730	830	852	1010	1125	1245	—	1330	1345	1406	1411	1540	1715	—	—	1810	—	—
Landeck-Stadt		740	838	857	1020	1133	1255	—	1338	1355	1415	1420	1548	1725	—	—	1820	—	—
Fließ, N.Z.		750	853	—	1035	1146	1310	—	—	1405	—	—	—	1740	—	—	1835	—	—
Prutz		802	904	914	1052	1159	1327	—	1406	1417	—	1440	1614	1757	—	—	1852	—	—
Ried		812	911	920	1103	1206	1337	—	1416	1427	1445	1447	1620	1807	—	—	1902	—	—
Tösens		825	922	—	1115	1217	1350	—	—	1423	1440	—	—	1632	—	—	1915	—	—
Pfunds		842	943	943	1135	1234	1410	—	1447	1457	1505	1515	1650	1840	—	—	1935	—	—
Scuol/Schuls		—	1107	—	—	1437	—	—	1614	—	1620	—	1817	—	—	—	—	—	—
St. Moritz		—	1305	—	—	—	—	—	—	—	1830	—	—	—	—	—	—	—	—
Hochfinstermünz		856	—	953	1151	1250	1426	—	—	1511	—	1527	—	1856	—	—	1951	—	—
Nauders		915	—	1010	1205	1304	1440	—	—	1530	—	1542	—	1912	—	—	2005	—	—
Reschenpaß		945	—	1035	—	1335	1455	—	—	1600	—	1610	—	1922	—	—	—	—	—
Mals Bhf. (*Dorf)		1025*	—	1107	—	1510	1710	—	—	1650	—	1648	—	—	—	—	—	—	—
Spondinig		1045	—	1125	—	—	—	—	—	c1710	—	1700	—	—	—	—	—	—	—
Stilfserjoch		—	—	1450	—	—	—	—	—	c1850	—	1840	—	—	—	—	—	—	—
Bormio		—	—	1545	—	—	—	—	—	Sulden	—	1945	—	—	—	—	—	—	—
Sondrio		—	—	1725	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meran		1200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bozen		1330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mailand		1930	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ohne Gewähr!

(Mailand - Bozen - Meran - Mals - Sondrio - Stilfserjoch) - Reschenpass - Nauders - (St. Moritz) - Pfunds - Landeck

Mailand	—	—	—	—	—	—	—	—	AS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	p
Bozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	730
Meran	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1305
Sondrio	—	—	—	—	—	—	—	—	I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	845
Bormio	—	—	—	—	—	—	—	—	740	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1030
Stilfserjoch	—	—	—	—	—	—	—	Sulden c 620	905	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1450
Spondinig	—	—	—	—	—	—	—	c 745	—	1023	—	—	1205	—	—	—	—	—	1615
Mals Bhf. (*Dorf)	—	—	—	—	—	—	—	R800	p	1037	—	—	1230*	—	—	—	—	—	1620*
Reschenpass	w	—	—	—	—	—	—	940	955	1132	—	—	1350	—	—	1530	—	—	1733
Nauders	455	—	—	—	700	—	—	955	1015	1142	—	—	1416	—	—	1545	—	—	1746
Hochfinstermünz	508	—	—	—	713	—	—	1008	1023	1155	I	—	1430	—	—	1553	—	—	1753
St. Moritz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	805	—	—	—	—	—	—	—	—
Scuol/Schuls	—	—	—	—	—	750	—	—	—	—	1010	—	1255	—	—	—	—	—	1643
Pfunds	526	—	—	—	731	922	1027	1046	1207	1115	—	—	1450	—	—	1616	1803	1805	1927
Tösens	544	—	—	—	749	937	1045	1104	—	—	—	—	1505	—	—	1634	1823	—	1945
Ried	600	—	—	—	805	948	1100	1120	1232	1140	—	—	1516	—	—	1650	1834	1826	2000
Prutz	610	—	—	—	815	955	1110	1130	1237	—	—	—	1523	—	—	1700	1851	1831	2010
Fließ, N.Z.	625	—	—	—	830	1010	1125	1145	—	—	—	—	1535	—	—	1715	1906	—	2020
Landeck-Stadt	642	—	—	—	847	1022	1145	1202	1300	1320	—	—	1550	—	—	1732	1918	1854	2032
Landeck-Bahnhof	647	—	—	—	852	1026	1150	1207	1305	1324	—	—	1554	—	—	1737	1922	1853	2035

W - nur an Werktagen
c - vom 8. 2. - 13. 4.
I - vom 1. 7. - 15. 9.

S - Nur im Sommer
R - bis 30. 6. und ab 1. 10.

AS - Anschluß von Mals
p - vom 1. 7. - 30. 9.

Ohne Gewähr!

Wer bei



kauft, fährt gut!

Postauto u. zurück

Ohne Gewähr!

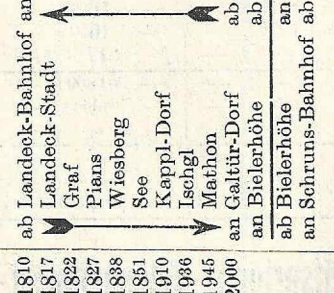
	w	x	f	w	an	ab	w	t	f	x	w	
w715	1210	1320	1610	1810	Landeck-Stdt.	↖	705	—	1253	1410	1635	1835
w725	1220	1340	1620	1820	Zams	↖	656	—	1244	1425	1625	1825
w785	—	r1350	p1680	c	Schönwies	↖	643	—	1280	—	—	—
840	1235	r1615	p1645	1805	Imst	↖	630	740	1010	1345	—	1815
854	1250	r1630	p1645	1820	Tarrenz	↖	615	728	1118	—	—	1803
910	1305	1410	1645	1835	Nassereith	↖	600	710	800	1215	—	1745
	1445	—	1845	—	Ehrwald	↖	—	900	945	1140	—	—
	1535	—	1945	—	Garmisch	↖	—	800	—	1100	—	—
	1730	—	—	—	München	↖	—	—	—	830	—	—

f vom 1. 7. bis 15. 9. an † / p bis 10. 7. und ab 11. 9. täglich, die übrige Zeit nur an Sonn- u. Feiertagen / x vom 1. 7. bis 15. 9. / r bis 9. 7. u. ab 12. 9. an w / † nur an Sonn- und Feiertagen / w nur an Werktagen / c bis 14. 6. u. ab 16. 9. / e v. 15. 6. bis 15. 9.

Landeck - Galtür - Bielerhöhe - Schruns und zurück

	i	j	p	i	k	Vom 20. 12. bis 3. 4.
725	850	1250	1540	1720	1810	710
732	857	1257	1547	1727	1817	705
737	902	1302	1552	1732	1822	638
742	907	1307	1557	1737	1827	653
753	918	1318	1568	1748	1838	642
806	931	1331	1581	1761	1851	629
825	950	1350	1600	1780	1870	610
700	851	1251	1541	1721	1811	549
709	900	1300	1590	1770	1860	535
730	915	1315	1605	1785	1875	520
800	950	1350	1640	1820	1910	—
800	950	1350	1640	1820	1910	—
800	950	1350	1640	1820	1910	—

	w	i	a	Vom 19. 12. und ab 4. 1961
710	745	1040	1355	1735
705	740	1035	1350	1730
638	733	1028	1343	1723
653	738	1033	1348	1728
642	717	1013	1327	1707
629	659	959	1314	1654
610	645	940	1255	1635
549	625	919	1234	1614
535	905	1200	1600	1600
520	830	1205	1545	1545
		a1130	i1510	1655
			e1220	1500
			800	1035



	w	k	Vom 20. 12. bis 3. 4.
745	710	900	1040
705	705	855	1035
638	733	848	1028
653	728	843	1023
642	717	832	1012
629	704	819	959
610	645	800	940
549	739	919	1064
535	725	905	1040
520	710	850	1025

a vom 15. 6. bis 21. 9. 60 / i vom 1. 7. bis 15. 9. 60 / h bis 6. 1. u. ab 8. 2. 60 / k bis 6. 1. u. ab 7. 2. 60 an Samstagen Sonn- und Feiertagen / w nur an Werktagen
e vom 15. 6. bis 21. 9. 60 / p verkehrt nicht vom 1. 7. bis 15. 9. / S nur im Sommer

Landeck-Feichten-(Ladis)-(Serfaus) u n d zurück

	a	k	i	an	d
810	810	1125	1715	1810	1702
818	818	1133	1725	1820	1687
900	849	1220	1757	1852	1625
			an Feichten	ab	1545
			an Ladis	ab	1120
			an Ried	ab	*1057
			an Serfaus	ab	543
			an Ladis	ab	1042
			an Serfaus	ab	1082

Postauto

i vom 1. 7. bis 15. 9. 1960 a vom 1. 7. bis 30.9.
k vom 15. 6. bis 15. 9.
d bis 30. 6. und ab 16. 9. 1960
* Verkehr über Ladis im Winter nur nach Maßgabe der Straßenverhältnisse!

ohne Gewähr!

Postauto

Landeck-Fließ u n d zurück

	t	ab	an
1205	1715	v1810	Landeck Bhf.
1210	1720	v1815	Landeck Stdt.
1215	1725	v1820	LandesReisebüro an
1225	1735	v1830	Urgen Gh Löwen
1230	1740	v1835	an Fließ Neuer Zoll ab
1232	1742	1837	Fließ Neuer Zoll
1237	1747	1842	Fließ Altenzoll
1245	1755	1850	an Fließ Weisses Kr. ab

t an Werktagen außer Samstag v am Samstag, Sonn- und Feiertag ohne Gewähr!

Postauto

Ohne Gewähr!

Innsbruck-Landeck-St. Anton a. A.-Feldkirch-Bregenz-Lindau-Buchs-St. Gallen

Table with 24 columns and 40 rows listing train routes and departure times between Innsbruck, Landeck, St. Anton a. A., Feldkirch, Bregenz, Lindau, Buchs, and St. Gallen. Includes arrival and departure times for various stations.

a) an Werktagen b) vom 25. VI. bis 28. VIII c) S und vom 17. XII bis 7. I. und vom 25. II. bis 4. IV. d) vom 23. XII. bis 15. I. und Mi. Sa und So vom 18. I. bis 12. III.

Buchs-St. Gallen-Lindau-Bregenz-Feldkirch-St. Anton a. A.-Landeck-Innsbruck

Table with 24 columns and 40 rows listing train routes and departure times between Buchs-St. Gallen, Lindau, Bregenz, Feldkirch, St. Anton a. A., Landeck, and Innsbruck. Includes arrival and departure times for various stations.

e) hält nur vom 18. VI. bis 4. IX. und vom 17. XII. bis 3. IV.

Achtung! Arlberg Express nach Wien Landeck ab 11.16 und Arlberg Express nach Paris Landeck ab 18.42 hält nur vom 18. bis 4. September. - Unter 200 km zuschlagspflichtig.

Garantiert waschbar und plisseebeständig
ist der meistgekauft Rock aus

Terylene-Material . . . auch in weiß bei



In der Umgebung von Landeck ist ein sonniger, baureifer **Lagergrund** zu verkaufen. Genehmigte Baupläne vorhanden
Adresse in der Verwaltung des Blattes

*Auf Ihren werten Besuch
in unserem CAFÉ,
freut sich*



**Toni und Hanni Traunsteiner
Fließ**

Wollen Sie einen Baugrund kaufen?

Wir geben Ihnen den Kredit dazu. Weiters finanzieren wir den Bau, Um- oder Zubau von Wohnhäusern. Darlehenszinsen 6 Prozent. Lassen Sie sich beraten und fordern Sie noch heute Prospekte an.

Bausparkasse der österreichischen Sparkassen

Bezirksvertreter: Thöni Karl
Versicherungsoberinspektor
Landeck: Spenglergasse 8
(Früher: Oeffentliche Bausparkassa)
Landeswerbestelle Dr. Dax, Innsbruck,
Adamgasse 6, Telefon 33 53

eine Süßigkeit, erfrischend u. köstlich

Geleefrüchte 250 g **4²⁰**

das Richtige für die Badesaison
in prakt. **Badeseife** **10⁵⁰**
Tasche mit Reverschluss.
4 Stück

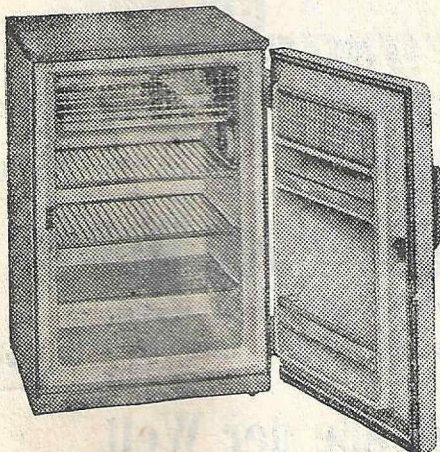
Waschhandschuhe **7⁸⁰**
in schöner u. starker Ausführung
2 Stück

ASO-Weizengries **4⁸⁰**
1-kg-Packung

... etwas sehr delikates
in indisch. **Heringsfilet** **12⁵⁰**
Gewürz-
tunke
3 Dosen

eine hochfeine **Schokolade** **10⁰⁰**
Milch, Bitter, Haselnuß Mokka
4 Tafeln nur

A & O



SENSATION!

SILO - Kühlschränke

- 115 lt Kompressor-Tischkühlschrank **S 2.880.-**
- 130 lt Kompressor-Tischkühlschrank **S 3.350.-**
- 150 lt Kompressor-Schrankkühlschrank mit Gemüseschale **S 4.250.-** **S 100.-** Aufpreis

- Tiefkühltruhen** 120 lt **S 5.900.-**
- 210 lt **S 6.050.-**

ING. KARL WEIGEL

RADIO - ELEKTRO
Maschinen

LANDECK-TIROL, MALSERSTR. 46 - TELEFON 658